우리말 어휘의 시간을 읽다

끼얹다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

액체나 가루 따위를 다른 것 위에 흩어지게 내던지듯 뿌리다.

문헌의 첫 기록
18세기

수록 용례
11개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 17자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '끼얹다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 액체나 가루 따위를 다른 것 위에 흩어지게 내던지듯 뿌리다.

끼얹다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

끼얹다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
씨얹다 사전 표기 요약	—	—	—	●→	●→	●→
끼얹다 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
씨얹- 문헌 수록 표기	—	—	—	●→	●→	●→
씨엇- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
끼얹- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 씨얹다

18세기19세기20세기

- 끼얹다
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 3종
씨얹-, 씨엇-, 끼얹-

끼얹다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'끼얹다'의 옛말인 '씨얹다'는 18세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

'씨얹-'은 물과 같은 액체로 덮다를 뜻하는 '씨-'와 위로 올려놓다를 뜻하는 '얹-'이 결합한 것이다. 20세기에 나타나는 '씨엇-'은 '-는'과 결합하는 '씨얹-'을 소리대로 표기한 것이다.

표기 방식과 특징

현대 맞춤법에서 된소리는 같은 글자를 반복하여 적도록 함에 따라 '끼얹-'으로 표기하게 되었다.

문헌 속의 끼얹다

전체 용례 11개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

18세기 씨얹- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
씨얹-

출처 1796 증수무원록언해 1:40ㄱ

용례 01

문헌 용례

死人의 衣服으로써 다 덥고 달힌 초와 술노써 씨언저 적시고.

현대어 풀이

죽은 사람의 의복으로 다 덮고 달인 초와 술로 끼얹어 적시고.

대응 원문

仍以死人衣服으로 盡蓋ᄒᆞ고 用煮醋酒澆淋ᄒᆞ고.

19세기 씨얹- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
씨얹-

출처 1869 규합총서 20ㄴ

용례 02

문헌 용례

ᄯᅩ 온슈을 더 씨언져 주물너 양차에 분이 ᄃᆞ ᄂᆞ거든.

현대어 풀이

또 온수를 더 끼얹어 주물러 양차에 가루가 다 나거든.

출처 1880 한불자전 173

용례 03

문헌 용례

씨언다 Jeter dessus (v.g. de leau, arroser). Relever par dessus (des grains pour les mettre en tas).

현대어 풀이

씨언다. (물, 액체를) 뿌리다. (쌓일 수 있는 알갱이로 된 것을) 쌓아지게 올리다.

출처 1891 신학신설 63

용례 04

문헌 용례

소아 경긔증과 중풍과 두통증에 다 열수에 알에 몸을 당그고 닝수로 얼골과 머리에 씨언즈라.

현대어 풀이

냉수로 얼굴과 머리에 끼얹어라.

20세기 씨얹-, 씨엇-, 끼얹- 용례 7개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

씨얹-, 씨엇-, 끼얹-

출처 1906년(1-11호), 1907년(11-52호) 보감 01:229ㄱ

용례 05

문헌 용례

이 모양을 곳 보고 옷솔 벗기고 춘물을 씨언져 밧게 내여ᄇᆞ렷더니 엇지 알니오.

현대어 풀이

이 모양을 보고 옷을 벗기고 찬물을 끼얹어 밖에 내버렸으니 어찌 알리오.

출처 1912 두견성 상1:93

용례 06

문헌 용례

사ᄅᆞᆷ이 한 셰샹 지낼 ᄊᆡ에는 ᄒᆞ는 일마다 그릇되고 하ᄂᆞᆯ이 특별히 나 하나만 뮈워ᄒᆞ야 비식ᄒᆞᆫ 운수를 갓다 씨엇ᄂᆞᆫ 것 갓ᄒᆞ야 소위 셜샹가상(雪上加霜]으로 익운이 텹텹ᄒᆞᆫ ᄊᆡ가 젹어도 한 두 번이 안인 법이라.

현대어 풀이

사람이 한 세상을 지낼 때에는 하는 일마다 그릇되고 하늘이 특별히 나 하나만 미워하여 비색한 운수를 갖다 끼얹는 것 같아서 소위 설상가상으로 액운이 첩첩한 때가 적어도 한두 번이 아닌 법이다.

출처 1912 비행선 140

용례 07

문헌 용례

눈은 바롬에 날니고 바롬은 눈을 몰아다가 니기특과 기극의 압에다 훅훅 씨언지니 두 사롬은 흙흙 늣기며 고심돗치 뭉치듯 ᄉᆞ지를 잔쓱 옹숭그리고.

현대어 풀이

눈은 바람에 날리고 바람은 눈을 몰아다가 이개특과 기극의 앞에다 훅훅 끼얹으니 두 사람은 흑흑 느끼며 고슴도치 뭉치듯 사지를 잔뜩 옹송그리고.

출처 1921 동아일보 3월 1일 3면

용례 08

문헌 용례

말똥싸지 씨언지어 사면을 난가를 민드러 놋코.

현대어 풀이

말똥까지 끼얹어 사면을 난가를 만들어 놓고.

출처 1924 동아일보 4월 6일 3면

용례 09

문헌 용례

매일 한 차례식 치운 아츰에 옷을 벗기어 내세우고 『쏨푸』로 찬물을 씨언저 주는 악형을 하야 왓는데.

현대어 풀이

매일 한 차례씩 추운 아침에 옷을 벗겨 내세우고 '펌프'로 찬물을 끼얹어 주는 악형을 해 왔는데.

출처 1934 동아일보 8월 5일 3면

용례 10

문헌 용례

일사병, 열사병 몸에 물을 끼얹울 것.

현대어 풀이

일사병, 열사병 몸에 물을 끼얹을 것.

출처 1936 동아일보 1월 28일 5면

용례 11

문헌 용례

사람들이 물동이를 들고 물을 끼얹는다.

현대어 풀이

사람들이 물동이를 들고 물을 끼얹는다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

끼얹다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 끼얹다의 뜻과 역사

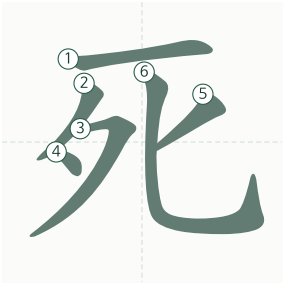
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

死 뜻·음 죽을 사

총 6획 · 부수 歹



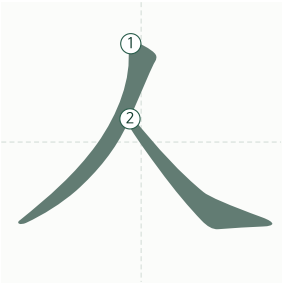


hanja.wordrow.kr/한자/死/

人 뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人



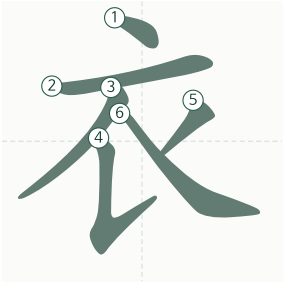


hanja.wordrow.kr/한자/人/

衣 뜻·음 옷 의

총 6획 · 부수 衣



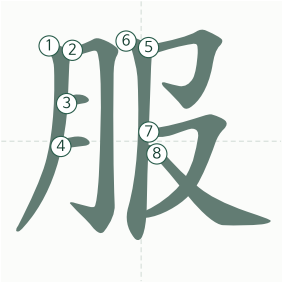


hanja.wordrow.kr/한자/衣/

服 뜻·음 옷 복

총 8획 · 부수 月



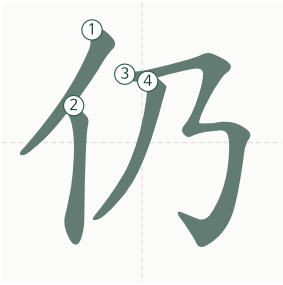


hanja.wordrow.kr/한자/服/

仍 뜻·음 인할 잉

총 4획 · 부수 人



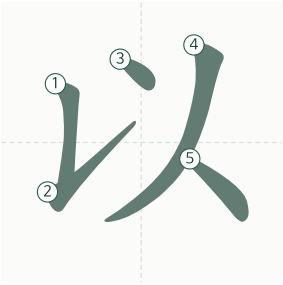


hanja.wordrow.kr/한자/仍/

以 뜻·음 써 이

총 5획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/以/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

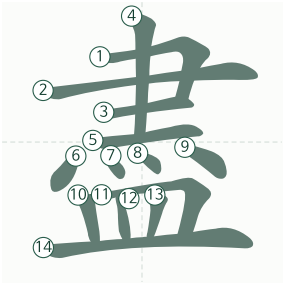
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

盡 뜻·음 다할 진

총 14획 · 부수 皿



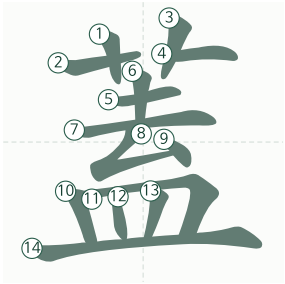


hanja.wordrow.kr/한자/盡/

蓋 뜻·음 덮을 개

총 14획 · 부수 艸



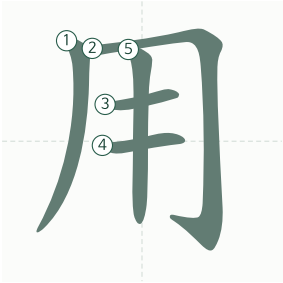


hanja.wordrow.kr/한자/蓋/

用 뜻·음 쓸 용

총 5획 · 부수 用



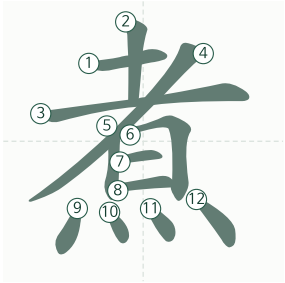


hanja.wordrow.kr/한자/用/

煮 뜻·음 삶을 자

총 13획 · 부수 火





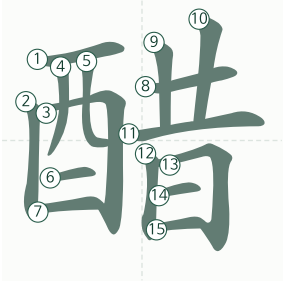
사전 13획 · 획순 그림 12획

hanja.wordrow.kr/한자/煮/

醋 뜻·음 초 초

총 15획 · 부수 酉



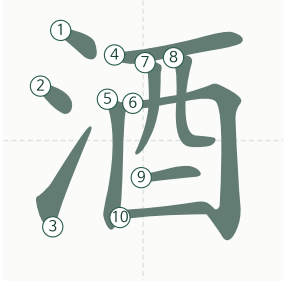


hanja.wordrow.kr/한자/醋/

酒 뜻·음 술 주

총 10획 · 부수 酉





hanja.wordrow.kr/한자/酒/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 3 · 17자

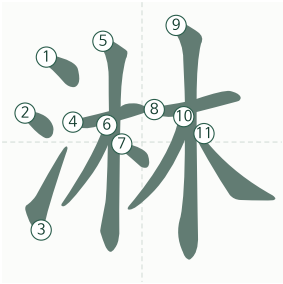
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

淋

뜻·음 임질 림

총 11획 · 부수 水





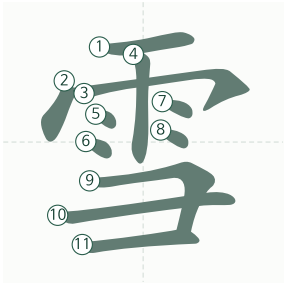
hanja.wordrow.kr/한자/淋/

雪

뜻·음 눈 설

총 11획 · 부수 雨



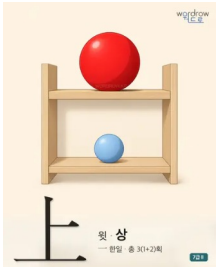


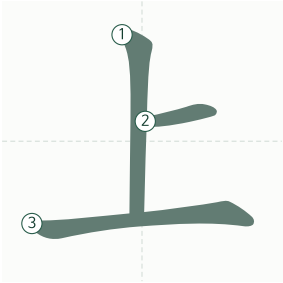
hanja.wordrow.kr/한자/雪/

上

뜻·음 윗 상

총 3획 · 부수 一





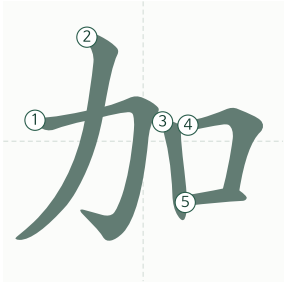
hanja.wordrow.kr/한자/上/

加

뜻·음 더할 가

총 5획 · 부수 力





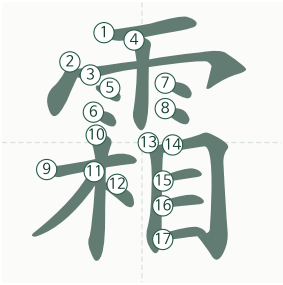
hanja.wordrow.kr/한자/加/

霜

뜻·음 서리 상

총 17획 · 부수 雨





hanja.wordrow.kr/한자/霜/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 澆.